



2019年(平成31年)

中文版No.170 / 日文版No.1594・1595

4

〒410-8601 沼津市御幸町16-1 沼津市政府2层 地域自治课
市网页中文版
https://www.city.numazu.shizuoka.jp/living_in/chinese/index.htm

月版

★从4月开始公共下水道的使用地域扩大

以下各地区的一部分区域可以使用公共下水道。

请对象区域的居民尽早接通。

地区	对象区域
かなおか ちく 金岡地区	おかいしき にしくまんどう まつざわちよう なかさわだ 岡一色、西熊堂、松沢町、中沢田
おおおか ちく 大岡地区	おおおか 大岡
かたはまち ちく 片浜地区	おおすわ まつなが 大諏訪、松永
はらち ちく 原地区	おおつか はらまちなか 大塚、原町中
うきしま ちく 浮島地区	ひらぬま 平沼
だいさん ちく 第三地区	しもかぬき かみかぬき 下香貫、上香貫

咨询：下水道整備課（公共下水道係） 电话号码：055-934-4864

★实施连休特别保育

因在连休期间，监护人工作的原因，为支援需要保育的家庭，实施特别保育。

时间：4月30日（假日）・5月2日（假日）、8点～17点

地点：市立金岡保育所・北部保育所・大岡保育所

对象：仅限于监护人在4月30日、5月2日有工作、入托本市保育园的儿童

定员：每天160人（根据儿童的年龄有人数限制，按照申请的先后顺序）

申请方法：市役所1楼子育て支援課、所在保育园或市政府的网页上有规定的申请表，请填好后直接来申请，也可以发传真。

申请期间：4月8日（星期一）9点～4月12日（星期五）17点

※不能指定保育园。

※欲知详情，请咨询。

申请及咨询：子育て支援課（入所・相談係）

电话号码：055-934-4826



本期内容

- ★从4月开始公共下水道的使用地域扩大
- ★实施连休特别保育
- ★请注意环境美化
- ★产前产后期间的国民年金保険料的免除制度开始实施
- ★开设夜间交纳自来水费及商谈的窗口
- ★开设夜间交纳市税及商谈窗口
- ★开设夜间、假日交纳国民健康保険料及商谈的窗口
- ★请尽早办理国民健康保険手续
- ★加入了年金的人住所不明的话，要申报。
- ★便利店交付证明材料等服务暂停一天
- ★进行统一地方选举
- ★来自保健中心的通知
- 向有慢性特定疾病的儿童发放日常生活用具
- 请利用难病患者护理恢复制度
- 关于艾滋病・梅毒・B及C型肝炎病毒的检查
- ★欣赏花卉和绿色 第93届春天的绿色庙会
- ★沼津鲤鱼旗节
- ★大家一起学日语吧！

★请注意环境美化

本市为了确保良好的生活环境，根据有关条例，禁止在公共场所乱扔垃圾和不处理遛狗时遗留的狗粪。环境美化指导员们进行宣传教育活动，努力美化本市的环境。

请各位市民理解并协助做好环境美化。

■请注意身边的环境美化

- ・请不要随便扔空罐儿、纸屑、烟头儿等。
- ・遛狗时，请把遗留的狗粪带回家。

咨询：ごみ対策推進課（企画・廃棄物対策係） 电话号码：055-934-4743



★产前后期间的国民年金保険料の免除制度开始实施

从平成 31 年 4 月开始，国民年金第1号被保険者生小孩时，免除生产前后的一定期间的国民年金保険料，免除期间确保满额的基础年金的制度开始实施。利用产前后期间免除制度的话，必须申请。

对象：国民年金第1号被保険者生产日在平成 31 年 2 月以后的人

申请时要带的东西：《母子健康手帳》、印章、《年金手帳》。

申请方法：在市役所1楼市民課或各市民窓口直接申请

※可以在预产期 6 个月前申报。

※没有申报期限。

※免除期间从预产期或生产日所属月份的前一个月算起 4 个月。再有，多胎妊娠的话，免除期间从预产期或生产日的所属月份的 3 个月前开始 6 个月。

咨询：市民課（国民年金係） 电话号码：055-934-4724



★开设夜间交纳自来水费及商谈的窗口

时间：4 月 23 日（星期二）、17 点 15 分～20 点

地点和咨询：水道部庁舎1楼水道サービス課（料金係） 电话号码：055-934-4853

★开设夜间交纳市税及商谈窗口

时间：4 月 8 日（星期一）、17 点 15 分～19 点

地点和咨询：市役所2楼納税管理課（納税推進係） 电话号码：055-934-4732

★开设夜间、假日交纳国民健康保険料及商谈的窗口

夜间窗口：4 月 8 日（星期一）・23 日（星期二）、17 点 15 分～19 点

假日窗口：4 月 14 日（星期日）、9 点～12 点

地点和咨询：市役所1楼国民健康保険課（収納係） 电话号码：055-934-4727

★请尽早办理国民健康保険手续

4 月是就职和调动工作的季节。办理加入、退出社会保险或迁出、迁入手续时，必须办理国民健康保険的手续。

要申请的人，请尽快到市役所1楼市民課或各市民窓口事務所办理手续。

咨询：国民健康保険課（給付係） 电话号码：055-934-4725

★加入了年金的人住所不明的话，要申报。

加入了年金的人住所不明 1 个月以上时，家里人必须迅速申报住所不明。

申报部门：沼津年金事務所（日の出町）

※欲知详情，请咨询。

咨询：市民課（国民年金係） 电话号码：055-934-4724

★便利店交付证明材料等服务暂停一天

因系统点检，便利店交付住民票等的服务暂停一天。

时间：4 月 18 日（星期四）

咨询：市民課（管理係） 电话号码：055-934-4720

★进行统一地方选举

◆静冈县议会议员选举：4 月 7 日（星期日）

◆沼津市议会议员选举：4 月 21 日（星期日）

★来自保健中心的通知

■向有慢性特定疾病的儿童发放日常生活用具。

向持有《小兒慢性特定疾病医療受給者証》^{しょうにまんせいとくていしつべいいりょうじゆきゆうしゃしょう}，在家疗养的人发放日常生活用品。

对象：符合以下所有条件的人

- ①在沼津市有居民登记的人。
- ②持有《小兒慢性特定疾病医療受給者証》^{しょうにまんせいとくていしつべいいりょうじゆきゆうしゃしょう}的人。
- ③经医生判断可以在家疗养，病情安定的人。但是，包括住院中及在设施中希望获得头部保护帽、人造孔用具（消化系统、尿路系统）的人。
- ④根据儿童福祉法、综合支援残障人日常生活及社会活动的相关法律没有成为发放日常生活用具的人。但是，包括发放防紫外线霜、凉爽背心对象的人。

发放品种：电器吸痰器、人造孔用具（消化系统、尿路系统）、头部保护帽、轮椅等

※申请前已经购买的人不在补助之列。

※根据上一年的家庭课税状况，自己负担一部分金额。

※申请受理后，根据保健师的访问调查决定是否发放。

※欲知详情，请咨询。



■请利用难病患者护理恢复制度

访问看护站代替时常看护困难病在家使用人工呼吸机及气管切开需要频繁吸引的病的人的家人看护患者。

内容：在自己家接受看护、在校时（义务教育阶段）以及上学下学时的医疗关怀。

※利用对象欲知详情，请咨询。

■关于 HIV（艾滋病）·梅毒·肝炎病毒（B 型·C 型）的检查

都是可以匿名并且免费检查。（预约制，4 月～12 月）

时间	检查内容	
第一个星期二 17:00～19:45	6 月・8 月・10 月・12 月的第一个星期二 进行衣原体检查（尿检）。	• 艾滋病检查 （艾滋病病毒抗体检查） • 梅毒检查 • B 型肝炎检查 （HBs 抗原检查） • C 型肝炎检查 （HCV 抗体检查）
第二个星期二 9:00～11:30	11 月不包括第一个星期二， 进行 HTLV-1 （人体 T 细胞白血病病毒 1 型） 检查。	
第三个星期二 13:00～15:30		
第四个星期三 9:00～11:30		

地点：^{けんとう ぶ ほけんじょ たかしまほんちょう} 県東部保健所（高島本町）

申请方法：电话申请

※需要证明书的话，要收费。

※因假日等原因，日程有可能变更。

※欲知详情，请咨询。

申请及咨询：^{けんとう ぶ ほけんじょ ちいきいりょうか} 県東部保健所地域医療課 电话号码：055-920-2109

^{けんこう か ほけん} 健康づくり課（保健センター） 电话号码：055-951-3480



★欣赏花卉和绿色 第93届春天的绿色庙会

这是一个想让沼津成为绿色城市的庙会。请愉快地购物，参加各种研究会的活动。

时间：4月20日(星期六)・21日(星期日) 9点30分～16点(21日为15点结束)

地点：プラサヴェルデ^{ない}内キラメッセぬまづ

内容：园艺市场、本地产品市场、饮食销售、插花、盆栽等展览以及快乐的抽奖活动等

■<第93届特别规划>花店体验!

举办面向小学生的花店体验活动。

对象：本市居住的小学生

定员：每日5人(申请人数多的话，抽选)

申请方法：在往返明信片上写明参加人的住所、姓名、年龄(学年)、监护人的电话号码(当天能联系的号码)、“お花屋体験”^{はなやたいけん}后邮寄，或用传真及电子邮件。

申请期限：4月15日(星期一)(必到)

邮箱地址：ryokuti@city.numazu.lg.jp

■劲头十足! 开心的绿色拍卖

时间：4月21日(星期日)、12点开始

■快乐地体验各种研究会

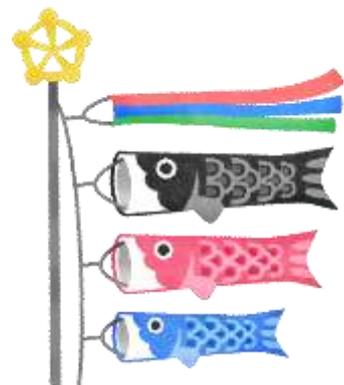
浮油花、新月型花环、香草精蜡烛、制作压花卡、多肉植物混栽、儿童插花体验教室、盆栽入门教室、父母和孩子的木工教室、竹艺教室等

■4月21日(星期日)～27日(星期六)是百花周

政府推进把本市打造成有情调、舒适的绿色城市。您不想在自己家、工作单位和附近营造出有花有草让心灵放松的空间吗?

咨询：沼津市緑化推進実行委員会(緑地公園課内)

电话号码：055-934-4795 传真号码：055-934-2310



★沼津鲤鱼旗节

欣赏在空中飘扬的鲤鱼旗!

鲤鱼旗飘扬期间：4月21日(星期日)～5月5日(节日)

※飘扬期间，中午报时时播放童谣《鲤鱼旗》。

地点：狩野川緑地(狩野川河川敷左岸永代橋～あゆみ橋)^{かのがわりよくち かのがわかせんしきさがんえいたいばし}

◆4月21日(星期日)、10点～

包括本市幼儿园儿童手工制作的100面在内的总共370面鲤鱼旗在空中飘扬。

(暴风雨天气的话，第二天顺延)。

◆5月4日(节日)、10点～16点

5日(节日)、10点～15点

在此期间有手工艺角、鲤鱼旗隧道、各种舞台等活动。

咨询：こいのぼりフェスティバル実行委員会(生涯学習課内)^{じっこういんかい しょうがいがくしゅうかない} 电话号码：055-934-4871

★大家一起学日语吧!

名称	親子一起学习日语广场(親子で学ぶ日本語ひろば) 志愿者会帮助你快乐地学习日语!		沼津日语教室(沼津にほんご教室) 一起学习生活所必需的初级日语吧!
地点	第五地区センター 沼津市五月町15-1	今沢地区センター 沼津市今沢527-21	沼津市立図書館4楼 沼津市三枚橋町9-1
日时	4/7・21、5/19、 6/9・16・30、7/21 (日) 13:30～15:00	4/14、5/12・26、 6/2・23、7/7・28 (日) 9:30～11:00	4/6・13・20、5/11・18・25、 6/1・8・15・22・29、7/6・20・27 (六) 13:30～15:00

费用：免费

咨询：市役所2楼地域自治課(国際係)(沼津国際交流協会事務局)^{しやくしょ ちいきじちか こくさいかかり ぬまづこくさいこうりゅうきょうかいじむきょく} 电话号码：055-934-4717